

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 93 (1995)

**Heft:** 5

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

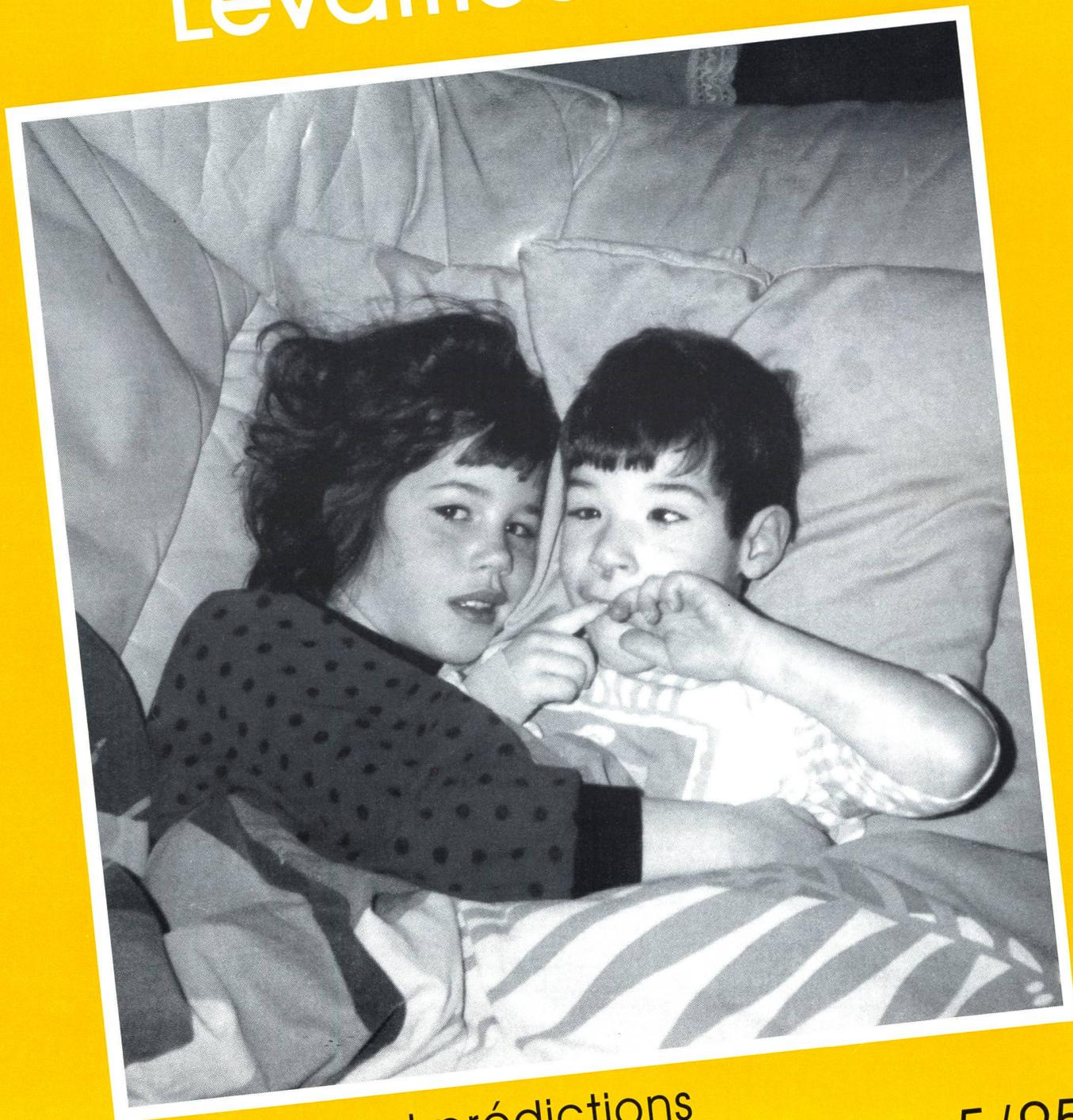
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizer Hebamme  
Sage-femme suisse  
Levatrice svizzera



Anomalies et prédictions  
Behinderung und Akzeptanz

5/95

HEM 44112/A/Apo/CH/d allcomm A

## ®Hemeran

Heparinoid Geigy

Die lokale Anwendung von Hemeran bringt schnelle Linderung bei müden, schweren Beinen und oberflächlichen Venenleiden.

Der bewährte Wirkstoff wird rasch resorbiert und ist gut verträglich.

Für die regelmässige Beinpflege gibt es Hemeran in vier auf den Hauttyp abgestimmten Formen:

®Emulgel, Gel, Crème und Lotion.

Zur äusserlichen Behandlung von Venenleiden.

*Hemeran für leichte Beine*

Zyma Healthcare  
A member of the Ciba group

Zyma SA  
1196 Gland  
Tel: 022 364 64 00

Hemeran  
Emulgel



Zur Behandlung von Venenleiden

**Zusammensetzung:** Heparinoid Geigy **Indikationen:** akute oberflächliche Thrombophlebitis, Hämatome und Infiltrate, Prophylaxe von Thrombophlebitiden. **Kontraindikationen:** keine. **Vorsichtsmassnahmen:** nicht auf offene Wunden, Schleimhäute und Augenbindehaut applizieren. **Unerwünschte Wirkungen:** keine. Die ausführlichen Angaben finden Sie im Arzneimittel-Kompendium der Schweiz.

Sie möchten sich nun beraten lassen und sich als neues Mitglied anmelden?

Senden Sie uns bitte den untenstehenden Talon, damit unser Spezialist in der Nähe Ihres Wohnortes mit Ihnen Kontakt aufnehmen kann.

Sie entscheiden dann, ob Sie eine unserer Agenturen aufsuchen, eine Beratung zu Hause oder eine schriftliche Offerte wollen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unsere Agentur Bern gerne zur Verfügung (Tel. 031 311 99 55).

Ihre Eidgenössische Gesundheitskasse

- Bitte abtrennen -



Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung    Invio commerciale-risposta  
Correspondance commerciale-réponse

"DIE EIDGENÖSSISCHE"  
GESUNDHEITSKASSE  
Agentur Bern  
Neuengasse 20  
3000 Bern 7

"DIE EIDGENÖSSISCHE"  
GESUNDHEITSKASSE

*Mir z'liebs*

"Die Eidgenössische" Gesundheitskasse ist eine vom Bund anerkannte Kasse, die bereits im Jahre 1919 gegründet wurde. Gerade ihre mittlere Grösse verleiht ihr eine Flexibilität, die auch den modernen Anforderungen der Zukunft gerecht wird. Es ist deshalb richtig, sich im Rahmen des Kollektivvertrages zu versichern, den Ihr Verband mit unserer Gesundheitskasse abgeschlossen hat. Dabei können Sie und Ihre Angestellten mit Ihren ganzen Familien von den Vorteilen dieses Vertrages profitieren und auch über das AHV-Alter hinaus darin verbleiben. Und sollten Sie als Mitglied aus dem Verband ausscheiden, treten Sie einfach in die Einzelversicherung über - das Eintrittsalter wird Ihnen angerechnet.



kann jedes Mitglied zum  
Versicherungsangebot der EGK sagen!

Im Rahmen des mit Ihrem Verband abgeschlossenen Kollektivvertrages können Sie sich gegen das Risiko der Folgen von Unfall und Krankheit auf der Grundlage des Kranken- und Unfallversicherungsgesetzes der Schweiz umfassend versichern.

- In unserer Basisversicherung sind Sie auch ohne Zusatzprämie für die meisten Behandlungen der natürlichen Medizin versichert.
- Sie können im Rahmen unserer kombinierten Spitalversicherung Ihre Spalkostendeckung in allen Akutspitalern der Schweiz für die allgemeine, halbprivate oder private Abteilung wählen.
- Im Rahmen unserer Krankengeldversicherung können Sie Ihren Lohnausfall mit beliebigen Aufschubzeiten für Krankheit und/oder Unfall abdecken.

"DIE EIDGENÖSSISCHE"    Hauptsitz    Brislachstrasse 2    Tel. 061 · 765 51 11  
GESUNDHEITSKASSE    Postfach    4242 Laufen    Fax 061 · 765 51 12

- Weiter können Sie sich bei uns auch für Zahnpflege, Kapitalauszahlungen bei Unfalltod und Unfallinvalidität und für Ferienaufenthalte versichern.

Mit unserer Zahnbehandlungsversicherung werden bei Kindern bis zum zurückgelegten 15. Altersjahr die zusätzlichen Kosten für Zahnstellungskorrekturen zu 75% jedoch im Maximum Fr. 1'500.-- pro Behandlungsjahr übernommen.



kann jedes Mitglied zum Versicherungsangebot der EGK sagen!

Hier ein paar Beispiele:

- Ein klar strukturierter Leistungskatalog zeigt Ihnen ohne "Wenn" und "Aber" auf, bei welchen Therapien und Behandlungsmöglichkeiten Sie Anspruch auf Leistungsrückerstattungen haben.
- Auch Ihre Vorsorge ist uns nicht gleichgültig:  
So leistet die Eidgenössische Gesundheitskasse z.B. für Konsultationen bei einem anerkannten Gesundheitsberater bis Fr. 200.-- pro Jahr.  
Ebenfalls werden Vorsorgeuntersuchungen bis Fr. 200.-- pro Jahr übernommen.
- Brauchen Sie einen Rat bezüglich Ernährung, Gesundheit oder Wohnbiologie? Möchten Sie wissen, welche Therapien von der Eidgenössischen Gesundheitskasse bezahlt werden, oder wie eine bestimmte Behandlung abläuft? Wo ist der passende Therapeut in Ihrer Region?  
Fragen Sie unsere Therapeutenstelle über Telefon-Nr. 065 23 64 80.
- Monatlich erhalten Sie die Zeitschrift "Natürlich" mit unserem offiziellen Publikationsorgan "Mir z'lieb".

- Als engagiertes Mitglied bei der Eidgenössischen Gesundheitskasse interessieren Sie sicher auch Vorträge und Kurse, z.B. über Vollwerternährung, Selberherstellen von natürlicher Kosmetik, natürliche Behandlungsmöglichkeiten etc. Solche Veranstaltungen werden jeweils im "Mir z'lieb" ausgeschrieben.
- Die Frau entscheidet, wo ihr Kind zur Welt kommt - wenigstens bei der Eidgenössischen Gesundheitskasse.  
Hier werden die Kosten für Hausgeburt, Geburt in einem Entbindungsheim oder Spitalgeburt auf der versicherten Abteilung vollumfänglich übernommen.
- Das dritte und folgende Kinder der gleichen Familie sind beitragsfrei.

- Bitte abtrennen -

#### Schweizerischer Hebammenverband

Ich interessiere mich für den Beitritt zum Kollektiv-Krankenversicherungsvertrag und wünsche eine unverbindliche Offerte:

Name	_____	Geb.Dat.	_____
Vorname	_____	Tel.Nr. P:	_____
Strasse	_____	Tel.Nr. G:	_____
PLZ/Ort	_____		

Ich möchte mich für die folgende Spitalklasse versichern:

K3 allgemeine Abt.     K2 halbprivate Abt.     K1 private Abt.

Bemerkungen: